



## LÁMPARA LED DE TRABAJO PASB 100 A3

ES

### LÁMPARA LED DE TRABAJO

Instrucciones de utilización y de seguridad

GB MT

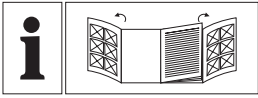
### LED WORK LIGHT

Operation and safety notes

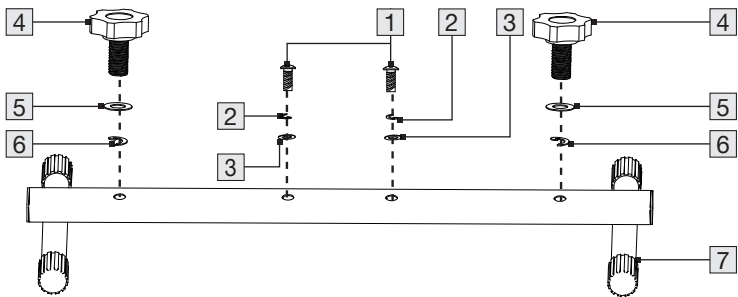
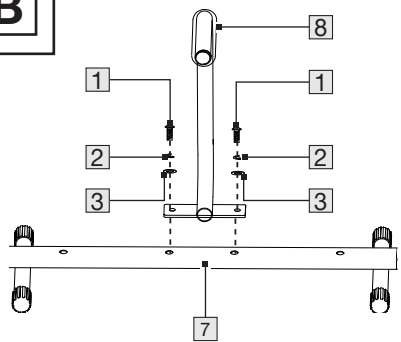
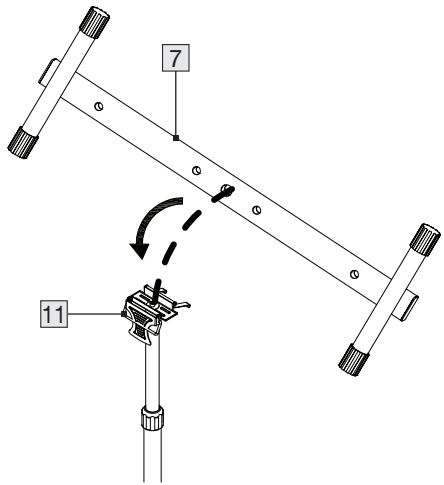
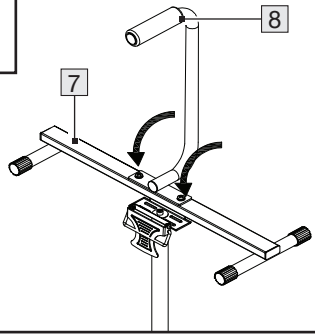
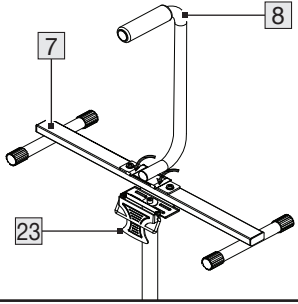
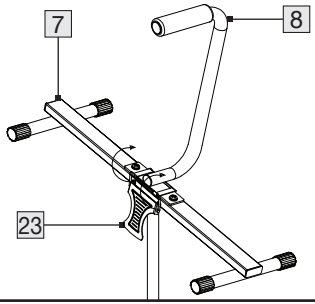
DE AT CH

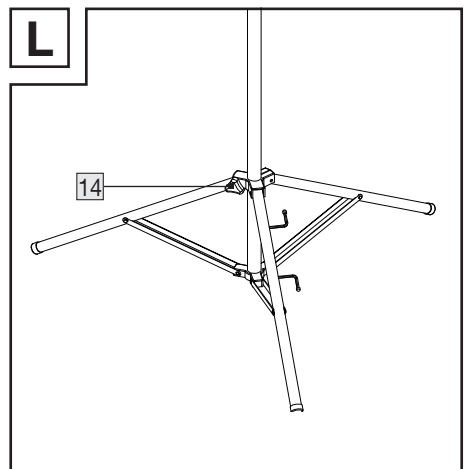
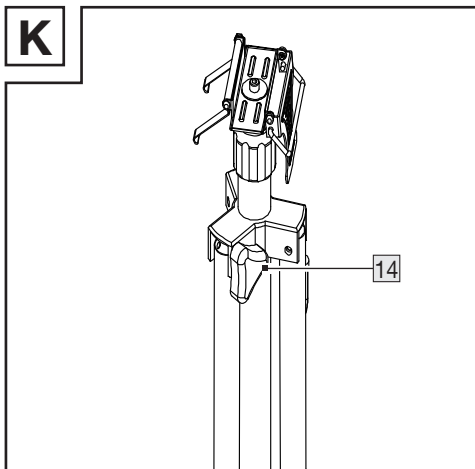
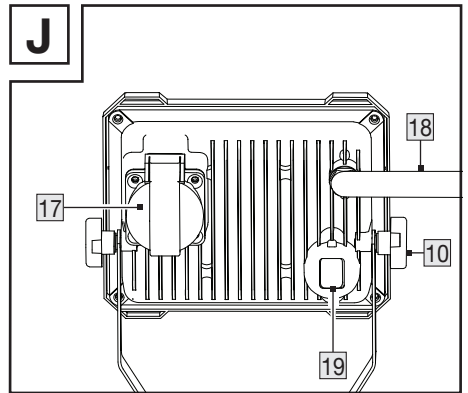
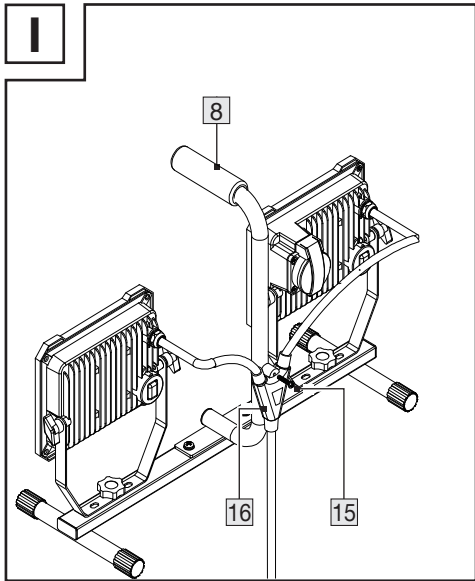
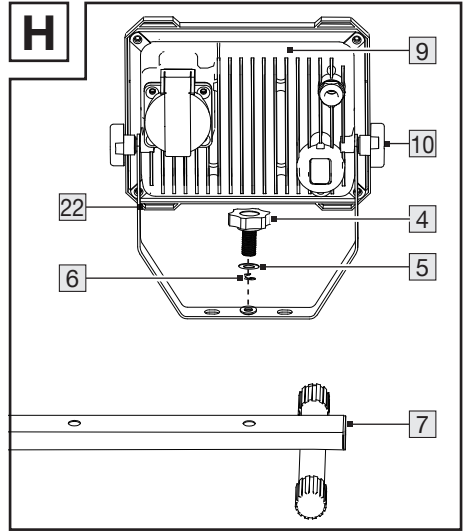
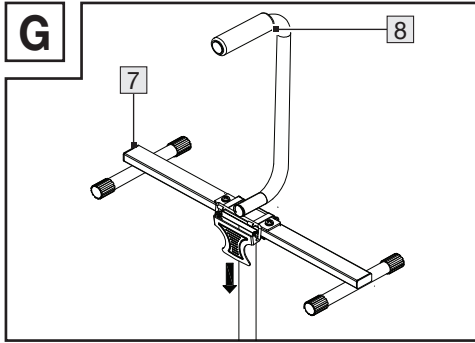
### LED-ARBEITSLEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

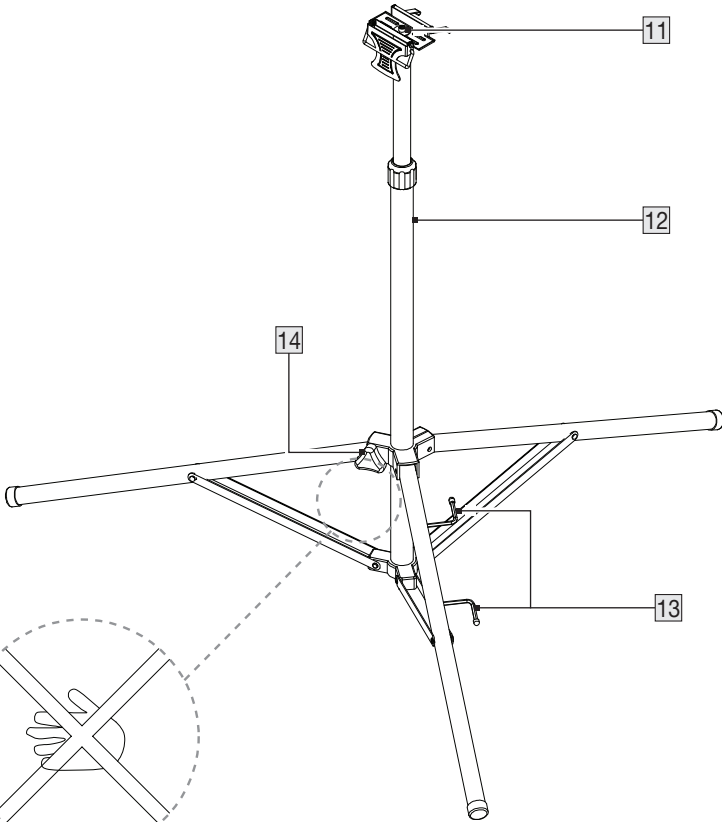
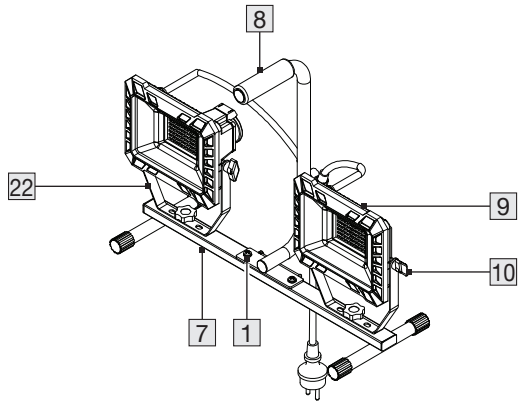


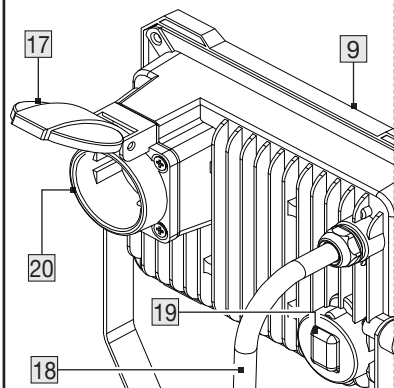
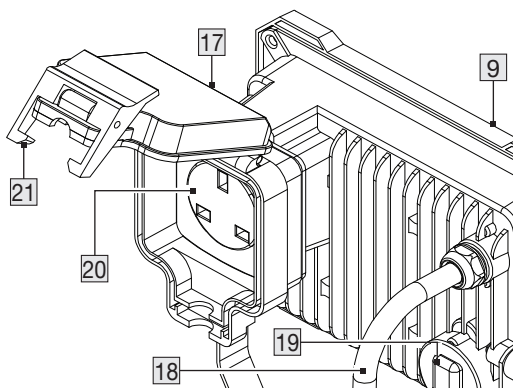
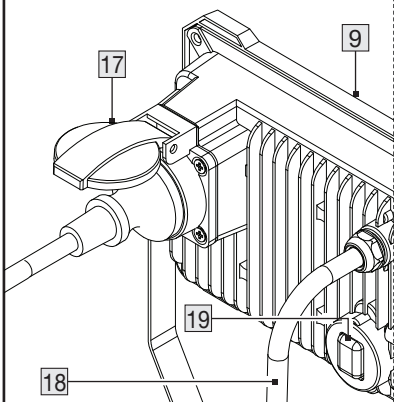
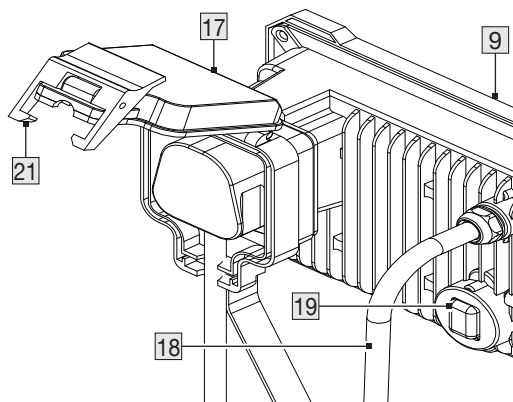
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	5
GB/MT	Operation and safety notes	Page	14
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	22

**A****B****C****D****E****F**



**M**
















**N****HG11410, HG11410-FR****HG11410-BS****O****HG11410, HG11410-FR****HG11410-BS**

<b>Indicaciones de advertencia y símbolos empleados</b> .....	Página	6
<b>Introducción</b> .....	Página	7
Uso previsto .....	Página	7
Volumen de suministro .....	Página	7
Descripción de las piezas.....	Página	7
Datos técnicos .....	Página	7
<b>Indicaciones generales de seguridad</b> .....	Página	8
<b>Antes del montaje</b> .....	Página	9
<b>Montaje</b> .....	Página	9
<b>Uso</b> .....	Página	10
Utilizar el producto en exteriores .....	Página	10
Conexión de un aparato externo a la toma de corriente del producto. ....	Página	11
<b>Limpieza y cuidado</b> .....	Página	11
<b>Eliminación</b> .....	Página	11
<b>Garantía</b> .....	Página	12
Tramitación de la garantía.....	Página	12
<b>Asistencia</b> .....	Página	13

## Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En este manual de instrucciones, en el embalaje y en la placa de características se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	<p><b>¡PELIGRO!</b> Este símbolo con la palabra de señalización “Peligro” identifica un riesgo de nivel alto que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.</p>		<p><b>NOTA:</b> Este símbolo con la palabra de señalización “Nota” ofrece más información útil.</p>
	<p><b>¡ADVERTENCIA!</b> Este símbolo con la palabra de señalización “Advertencia” identifica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.</p>		<p><b>IP54:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Protección contra el polvo</li> <li>■ Resistente a chorros de agua (excepto la toma de corriente)</li> </ul>
			<p><b>IPX4:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Resistente a chorros de agua (toma de corriente)</li> </ul>
	<p><b>¡CUIDADO!</b> Este símbolo con la palabra de señalización “Cuidado” identifica un riesgo de nivel bajo que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión menor o de tipo leve.</p>		<p>El enchufe está destinado únicamente al uso en interiores (solo para HG11410-BS)</p>
	<p><b>¡ATENCIÓN!</b> Este símbolo en combinación con la palabra de señalización “Atención” advierte de un posible daño material.</p>		<p>Tensión/corriente alterna</p>
	<p>¡Peligro – riesgo de descarga eléctrica!</p>		<p>El producto ha sido diseñado para resistir cargas mecánicas fuertes.</p>
			<p>El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto.</p>
	<p>CUIDADO. ¡Superficie caliente!</p>		

# LÁMPARA LED DE TRABAJO

## ● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

## ● Uso previsto

El producto está destinado únicamente a la iluminación de exteriores. Este producto está indicado exclusivamente para el uso privado y no es adecuado para aplicaciones comerciales ni de ningún otro tipo.



No es adecuado para la iluminación de espacios dentro de una vivienda.

## ● Volumen de suministro

Inmediatamente después de desembalar el producto, compruebe que ha recibido todas las piezas y que el producto está en perfecto estado.

- 1 Lámpara LED de trabajo
- 1 Guía rápida

## ● Descripción de las piezas

Antes de empezar a leer, abra la página desplegable con los dibujos. Familiarícese con todas las funciones del producto.

- |   |                               |    |
|---|-------------------------------|----|
| 1 | Tornillo de fijación del asa  | x2 |
| 2 | Arandela elástica del asa     | x2 |
| 3 | Arandela plana (asa)          | x2 |
| 4 | Tornillo de fijación del foco | x2 |
| 5 | Arandela plana                | x2 |

- |    |  |    |
|----|--|----|
| 6  | Arandela elástica  | x2 |
| 7  | Placa base   |    |
| 8  | Asa  |    |
| 9  | Foco   | x2 |
| 10 | Tornillo de ajuste   |    |
| 11 | Abrazadera de montaje                                      |    |
| 12 | Trípode  |    |
| 13 | Gancho de cable  |    |
| 14 | Tornillo de ajuste del trípode                             |    |
| 15 | Tornillo de fijación del soporte del cable de alimentación |    |
| 16 | Soporte del cable de alimentación                          |    |
| 17 | Tapa de la toma de corriente                               |    |
| 18 | Cable de conexión con enchufe                              |    |
| 19 | Interruptor  |    |
| 20 | Toma de corriente  |    |
| 21 | Bloqueo (solo para HG11410-BS)                             |    |
| 22 | Soporte del foco   | x2 |
| 23 | Placa de retención   |    |

## ● Datos técnicos

Tensión de alimentación:	230 V~, 50 Hz
Consumo de potencia total:	50 W x 2
Toma de corriente:	máx. 2500 W
Clase de protección:	I
Dimensiones:	aprox. 104 x 170 x 91 cm (An. x Al. x Pr.)
Peso:	aprox. 6 kg
Máx. superficie de proyección:	aprox. 0,14542 m <sup>2</sup>
Certificación:	
HG11410:	GS (TÜV SÜD)
HG11410-FR:	-
HG11410-BS:	-
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética "F".	

Grado de protección	
HG11410:	
Producto (excepto la toma de corriente):	IP54 <sup>1</sup>
Toma de corriente:	IPX4 <sup>2</sup>
HG11410-FR:	
Producto (excepto la toma de corriente):	IP54 <sup>1,3</sup>
Toma de corriente:	IPX4 <sup>2,4</sup>
HG11410-BS:	
Producto (excepto la toma de corriente):	IP54 <sup>1,3</sup>
Toma de corriente:	IPX4 <sup>2,5</sup>
<sup>1</sup> protección contra el polvo/resistente a chorros de agua <sup>2</sup> resistente a chorros de agua <sup>3</sup> el enchufe está destinado únicamente al uso en interiores <sup>4</sup> solo si la tapa de la toma de corriente está cerrada (sin el enchufe conectado) <sup>5</sup> solo si la tapa de la toma de corriente está cerrada	



## Indicaciones generales de seguridad

**¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y FUNCIONAMIENTO!**

**¡ENTREGUE TODA LA DOCUMENTACIÓN SI TRANSFIERE EL PRODUCTO A TERCEROS!**



**⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTE PARA NIÑOS MUY PEQUEÑOS Y NIÑOS DE MAYOR EDAD!**

Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia con el material de embalaje.

Los niños a menudo subestiman los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o personas con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando haya una persona responsable de su seguridad que los supervise o los haya instruido en el uso seguro del producto, de modo que comprendan los peligros que implica su uso. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no podrán llevarse a cabo por niños sin vigilancia.

### **⚠ ¡PELIGRO! ¡Riesgo de asfixia!**

Los niños pueden ingerir las piezas pequeñas suministradas (por ejemplo, los tornillos) y asfixiarse con ellas. Durante el montaje, mantenga a los niños alejados del área de trabajo.

- Este producto no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar. Los LED y el control integrado no pueden ser sustituidos.
- Deberá eliminarse todo el producto, si los LED dejan de funcionar al final de su vida útil.
- El cable de conexión [18] no puede ser sustituido. Si este cable está dañado, se debe eliminar todo el producto.



### **¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!**

- Antes de conectar el producto a la red eléctrica, revíselo siempre para comprobar que no presenta daños. No utilice nunca el producto si detecta que tiene cualquier tipo de daño.
- Proteja el cable de conexión de los bordes afilados, las cargas mecánicas y las superficies calientes.

- Antes del montaje, desmontaje y limpieza del producto, desconecte el cable de conexión de la toma de corriente.
- Desconecte el producto de la red eléctrica si no va a utilizarlo durante mucho tiempo (por ejemplo, durante sus vacaciones).
- Antes del montaje, cerciéndose de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de alimentación necesaria para el producto (230 V~, 50 Hz). Si no coincide, no monte el producto.

**⚠ ¡CUIDADO! ¡Riesgo de quemaduras!**

Para evitar quemaduras, antes de tocarlo asegúrese de que el producto esté apagado y se haya enfriado durante al menos 15 minutos. El producto puede calentarse mucho.

- Toda la superficie del producto, especialmente los tubos termocontraíbles, se calienta mucho durante el funcionamiento.
- **Para HG11410, HG11410-FR:** El enchufe **18** solo debe conectarse a una toma de corriente que tenga el mismo grado de protección (IPX4) contra el polvo y el agua.
- **Para HG11410-BS:** El enchufe está destinado únicamente al uso en interiores.
- El producto puede utilizarse sobre una superficie plana y estable, por ejemplo, sobre el suelo o sobre una mesa.
- El producto no debe utilizarse como una lámpara de mano.



**⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de incendio!** Monte el producto a una distancia mínima de 1 m con respecto a los materiales iluminados. Una generación de calor excesiva puede provocar un incendio.

- El producto debe utilizarse únicamente con el balasto LED integrado.

- Mientras esté conectado al suministro de corriente, el producto seguirá consumiendo una pequeña cantidad de energía, aunque esté apagado. Para desconectarlo por completo, retire el enchufe **18** de la toma de corriente.
- Las luces no deben conectarse en serie.
- Estas no son luces portátiles. Antes de mover el trípode, desconecte el enchufe **18** de la toma de corriente.

## ● Antes del montaje

**⚠ ¡CUIDADO!** Preste atención a la posición de sus manos al desplegar o plegar el trípode **12**. Riesgo de aplastamiento de los dedos (fig. M).

**❗ NOTA:** Retire la totalidad del material de embalaje del producto.

- El producto puede colocarse sobre el trípode **12** suministrado y situarse seguidamente en el lugar deseado.
- Gire el tornillo de ajuste del trípode **14** en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar el trípode **12** (fig. M).
- Ajuste el trípode **12** a la posición deseada. Gire el tornillo de ajuste del trípode **14** en el sentido de las agujas del reloj y apriete este tornillo para fijar el trípode en su posición (fig. M).
- Coloque y utilice el producto únicamente sobre superficies estables y sin ninguna inclinación.
- Extienda completamente el trípode **12**. Compruebe la estabilidad del producto.

## ● Montaje

- Desenrosque de la placa de base **7** las piezas de fijación premontadas (fig. A). Entre estas piezas están las siguientes:
  - **1** Tornillos de fijación del asa
  - **2** Arandelas elásticas del asa
  - **3** Arandelas planas (asa)
  - **4** Tornillos de fijación del foco
  - **5** Arandelas planas
  - **6** Arandelas elásticas

## Colocación del asa

Fig. B

- Enrosque el asa **8** en la placa de base **7**.  
Para ello, utilice las siguientes piezas de fijación:
  - **1** Tornillos de fijación del asa
  - **2** Arandelas elásticas del asa
  - **3** Arandelas planas (asa)
- Apriete los tornillos de fijación del asa **1** haciéndolos girar en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope.

## Colocación de la placa de base en el trípode

Fig. C a la G

Fig.	Descripción
-	Coloque la placa de base <b>7</b> con los focos <b>9</b> y el asa <b>8</b> en la abrazadera de montaje <b>11</b> abierta
-	El asa <b>8</b> debe estar orientada en dirección a la placa de retención <b>23</b> en la abrazadera de montaje <b>11</b> .
C, D	Coloque los orificios en la cara inferior de la placa de base <b>7</b> sobre los pasadores de la abrazadera de montaje <b>11</b> .
E	Cierre la placa de retención <b>23</b> de la abrazadera de montaje <b>11</b> .
F	Pliegue la brida de la abrazadera de montaje <b>11</b> hacia arriba para que encaje en la placa de retención <b>23</b> .
G	Presione el asa de cierre de la abrazadera de montaje <b>11</b> hacia abajo para fijar la placa de base <b>7</b> .

## Fijar el foco en la placa de base

Fig. H

- Fije los soportes de los focos **22** en la placa de base **7**.

Para ello, utilice las siguientes piezas de fijación:

- **4** Tornillos de fijación del foco
  - **5** Arandelas planas
  - **6** Arandelas elásticas
- Apriete los tornillos de fijación del foco **4** haciéndolos girar en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope.

## Fijar el soporte del cable de alimentación

Fig. I

1. Afloje y retire del asa **8** el tornillo de fijación **15** del soporte del cable de alimentación.
2. Fije al asa **8** el soporte del cable de alimentación **16** con el tornillo de fijación **15** de este soporte.
3. Apriete el tornillo de fijación **15** del soporte del cable de alimentación haciendo girar este tornillo en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope.

## ● **Uso**

**⚠ CUIDADO:** No mueva el cable de conexión **18** del producto después de haber conectado el enchufe a una toma de corriente. Se corre el riesgo de que el producto se deslice o se vuelque.

- Conecte el enchufe **18** a una toma de corriente.

## ● **Utilizar el producto en exteriores**

Fig. J

1. Conecte el enchufe **18** únicamente a una toma de corriente que tenga un grado de protección IPX4.
  - Si no se dispone de una toma de corriente con un grado de protección IPX4, el enchufe **18** sólo debe conectarse en interiores.
2. Lleve el interruptor **19** a la posición **I** o **II** (máxima luminosidad) para encender el producto.

## ● Conexión de un aparato externo a la toma de corriente del producto

**⚠ ADVERTENCIA: ¡Peligro de incendio!**  
No conecte ningún aparato que tenga una potencia total superior a 2500 W.

### Para HG11410/HG11410-FR:

**⚠ ADVERTENCIA: ¡Riesgo de descarga eléctrica!** Utilice únicamente accesorios que estén equipados con un enchufe impermeable al agua con un grado de protección IPX4. Si se utiliza un enchufe incorrecto, puede penetrar agua en el producto y provocar una descarga eléctrica.

1. Abra la tapa de la toma de corriente **17** en la parte trasera del producto.
2. Conecte el accesorio a la toma de corriente **20** del foco **9** (fig. N, O).

### Para HG11410-BS:

**⚠ ADVERTENCIA: ¡Riesgo de descarga eléctrica!** Si la tapa de la toma de corriente **17** no está cerrada correctamente, puede penetrar agua en el producto.

**⚠ CUIDADO:** No mueva el cable de conexión **18** del producto después de haber conectado el enchufe a una toma de corriente. Se corre el riesgo de que el producto se deslice o se vuelque.

1. Cierre la tapa de la toma de corriente **17**.
2. Bloquee la tapa de la toma de corriente **17** con el bloqueo **21** (fig. N, O).

## ● Limpieza y cuidado

**⚠ ¡ATENCIÓN!** Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.  
¡Riesgo de daños en el producto!

1. Antes de la limpieza:
  - Desconecte el enchufe **18** de la toma de corriente.
  - Enrolle el cable de conexión **18** en el gancho de cable **13**.
  - Deje que el producto se enfríe por completo.
2. Limpie el producto con un paño sin pelusas ligeramente humedecido y un detergente suave.

## ● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

### Producto:



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

## ● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

## ● Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 481510\_2410) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.



En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 481510\_2410 accede al manual de instrucciones de su artículo.

## ● **Asistencia**

**ES Asistencia en España**

Tel.: 900984948














E-Mail: [owim@lidl.es](mailto:owim@lidl.es)



<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page	15
<b>Introduction</b> .....	Page	16
Intended use.....	Page	16
Scope of delivery .....	Page	16
Parts description.....	Page	16
Technical data.....	Page	16
<b>General safety instructions</b> .....	Page	17
<b>Before installation</b> .....	Page	18
<b>Installation</b> .....	Page	18
<b>Use</b> .....	Page	19
Using the product outdoors .....	Page	19
Connecting an external device to the product's socket.....	Page	19
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	20
<b>Disposal</b> .....	Page	20
<b>Warranty</b> .....	Page	20
Warranty claim procedure.....	Page	20
<b>Service</b> .....	Page	21

## Warnings and symbols used

The following warnings are used in this instruction manual, on the packaging and on the rating label:

	<p><b>DANGER!</b> This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p><b>NOTE:</b> This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.</p>
	<p><b>WARNING!</b> This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p><b>IP54:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dust protected</li> <li>■ Splash proof (except socket)</li> </ul>
			<p><b>IPX4:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Splash proof (socket)</li> </ul>
	<p><b>CAUTION!</b> This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>		<p>Power plug for indoor use only (for HG11410-BS only)</p>
	<p><b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.</p>		<p>Alternating current/voltage</p>
	<p>Danger – risk of electric shock!</p>		<p>Product designed to withstand severe mechanical handling.</p>
			<p>CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.</p>
	<p>CAUTION. Hot surface!</p>		

## LED WORK LIGHT

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

The product is intended to illuminate outdoor areas only. This product is only intended for private use, and is not suitable for commercial use or for use in other applications.



Not suitable for household room illumination.

### ● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED work light
- 1 Short manual

### ● Parts description

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all the functions of the product.

- 1 Handle fixing screw ×2
- 2 Handle spring washer ×2
- 3 Flat washer (handle) ×2
- 4 Spotlight fixing screw ×2
- 5 Flat washer ×2
- 6 Spring washer ×2
- 7 Baseplate

- 8 Handle
- 9 Spotlight ×2
- 10 Thumb screw
- 11 Mounting clamp
- 12 Tripod
- 13 Cable hook
- 14 Tripod locking screw
- 15 Power cord holder fixing screw
- 16 Power cord holder
- 17 Socket cover
- 18 Power cord with power plug
- 19 Switch
- 20 Socket
- 21 Interlock (for HG11410-BS only)
- 22 Spotlight bracket ×2
- 23 Retaining plate

### ● Technical data

Operating voltage:	230 V~, 50 Hz
Total power consumption:	50 W × 2
Socket:	max. 2,500 W
Protection class:	I
Dimensions:	approx. 104 × 170 × 91 cm (W × H × D)
Weight:	approx. 6 kg
Max. projected area:	approx. 0.14542 m <sup>2</sup>
Certification:	
HG11410:	GS (TÜV SÜD)
HG11410-FR:	–
HG11410-BS:	–
This product contains a light source of energy efficiency class “F”.	

Degree of protection	
HG11410:	
Product (except socket):	IP54 <sup>1</sup>
Socket:	IPX4 <sup>2</sup>
HG11410-FR:	
Product (except socket):	IP54 <sup>1,3</sup>
Socket:	IPX4 <sup>2,4</sup>
HG11410-BS:	
Product (except socket):	IP54 <sup>1,3</sup>
Socket:	IPX4 <sup>2,5</sup>
<sup>1</sup>	dust protected/splash proof
<sup>2</sup>	splash proof
<sup>3</sup>	power plug for indoor use only
<sup>4</sup>	only when socket cover closed (without power plug inserted)
<sup>5</sup>	only when socket cover closed



## General safety instructions

**BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**



### **WARNING! RISK OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Keep the product out of the reach of children at all times.

- This product can be used by children from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, if they are supervised or have been given instructions concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

### **⚠ DANGER! Risk of suffocation!**

Children could swallow and choke on small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area during assembly.

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs and the built-in control gear cannot be replaced.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be disposed of.
- The power cord **18** cannot be replaced; if the power cord is damaged, the product shall be disposed of.



## Danger to life by electric shock!

- Always check the product for damage before connecting it to the mains. Never use the product if it shows any signs of damage.
- Protect the power cord against sharp edges, mechanical stresses and hot surfaces.
- Always unplug the power cord from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Disconnect the product from the mains supply if it is not going to be used for some time (e.g. holiday).

- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230 V~, 50 Hz). Otherwise do not install the product.

**⚠ CAUTION! Risk of burn injuries!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

- **For HG11410, HG11410-FR:** The power plug **18** can only be connected with a corresponding socket with the same ingress protection (IPX4) in order to keep the protective degree against dust/water.

**For HG11410-BS:** Power plug for indoor use only.

- The product can be used on a flat, stable surface, e.g. floor or table.
- The product must not be used as a hand lamp.



**⚠ WARNING! Risk of fire!** Fit the product so that it is at least 1 m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- The product is only suited for use with the built-in LED control gear.
- The product continues to draw a small amount of power even if the product is off as long as the product is connected to the supply mains. To switch the product off completely, disconnect the power plug **18** from the socket-outlet.
- Luminaries shall not be connected after each other.
- This is not a portable lamp. Disconnect the power plug **18** from the socket-outlet before moving the tripod.

## ● Before installation

**⚠ CAUTION!** Note the position of your hands whilst opening or closing the tripod **12**. Risk of pinching your fingers (Fig. M).

**ⓘ NOTE:** Remove all packaging materials from the product.

- The product may be placed on the provided tripod **12** and then be positioned in the desired location.
- Rotate the tripod locking screw **14** anti-clockwise to loosen the tripod **12** (Fig. M).
- Adjust the tripod **12** to the desired position. Rotate the tripod locking screw **14** clockwise to fix the tripod in its position (Fig. M).
- Use and operate the product on a stable surface without any angle.
- Fully extend the tripod **12** and check the stability of the product.

## ● Installation

- Unscrew the pre-installed fastening material from the baseplate **7** (Fig. A). This includes:
  - **1** Handle fixing screws
  - **2** Handle spring washers
  - **3** Flat washers (handle)
  - **4** Spotlight fixing screws
  - **5** Flat washers
  - **6** Spring washers

### **Attaching the handle**

Fig. B

- Fasten the handle **8** to the baseplate **7**. To do so, use the following fastening materials:
  - **1** Handle fixing screws
  - **2** Handle spring washers
  - **3** Flat washers (handle)
- Turn the handle fixing screws **1** clockwise until fully tightened.

## Attaching the baseplate to the tripod

Fig. C to G

Fig.	Description
-	Place the baseplate <b>7</b> with the spotlights <b>9</b> and handle <b>8</b> onto the open mounting clamp <b>11</b> .
-	The handle <b>8</b> must be aligned in the direction of the retaining plate <b>23</b> on the mounting clamp <b>11</b> .
C, D	Place the holes on the underside of the baseplate <b>7</b> on the pins of the mounting clamp <b>11</b> .
E	Close the retaining plate <b>23</b> of the mounting clamp <b>11</b> .
F	Fold the bracket of the mounting clamp <b>11</b> upwards so that it grips the retaining plate <b>23</b> .
G	Press down the locking handle of the mounting clamp <b>11</b> to fix the baseplate <b>7</b> .

## Attaching the spotlights to the baseplate

Fig. H

- Secure the spotlight brackets **22** to the baseplate **7**.  
To do so, use the following fastening materials:
  - **4** Spotlight fixing screws
  - **5** Flat washers
  - **6** Spring washers
- Turn the spotlight fixing screws **4** clockwise until fully tightened.

## Attaching the power cord holder

Fig. I

1. Unscrew and remove the power cord holder fixing screw **15** from the handle **8**.
2. Attach the power cord holder **16** to the handle **8** with the power cord holder fixing screw **15**.
3. Turn the power cord holder fixing screw **15** clockwise until fully tightened.

## ● Use

**⚠ CAUTION:** Do not move the product's power cord **18** after connecting the power plug with a socket-outlet. Risk of the product slipping or tilting.

- Connect the power plug **18** with a socket-outlet.

## ● Using the product outdoors

Fig. J

1. Connect the power plug **18** with an IPX4 socket-outlet only.
  - If an IPX4 socket-outlet should not be available, the power plug **18** must be connected indoors only.
2. Press the switch **19** to position **I** or position **II** (maximum brightness) to switch on the product.

## ● Connecting an external device to the product's socket

**⚠ WARNING: Risk of fire!** Do not connect any appliance with a total output of > 2500 W.

### For HG11410/HG11410-FR:




**⚠ WARNING: Risk of electric shock!**  
Only use additional appliances if they are equipped with a waterproof power plug with an IPX4 marking. If the wrong power plug is used, water can enter the product and cause an electric shock.

1. Open the socket cover **17** at the rear of the product.
2. Plug the external appliance into the socket **20** of the spotlight **9** (Fig. N, O).

### For HG11410-BS:




**⚠ WARNING: Risk of electric shock!**  
Water may enter the product if the socket cover **17** is not properly closed.

**⚠ CAUTION:** Do not move the product's power cord **18** after connecting the power plug with a socket-outlet. Risk of the product slipping or tilting.

1. Close the socket cover .
2. Lock the socket cover  with the interlock  (Fig. N, O).

## ● **Cleaning and care**

**⚠ ATTENTION!** Never immerse the product in water or other liquids. Risk of product damage!

1. Before cleaning:
  - Disconnect the power plug  from the socket-outlet.
  - Wrap the power cord  on the cable hooks .
  - Let the product cool completely.
2. Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.

## ● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

### **Product:**



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## ● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 481510\_2410) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). This QR code takes you directly to [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 481510\_2410 takes you to the operating instructions for your item.

## ● **Service**

### **(GB) Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **(MT) Service Malta**

Tel.: 8006 2960












E-Mail: [owim@lidl.com.mt](mailto:owim@lidl.com.mt)



<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> .....	Seite	23
<b>Einleitung</b> .....	Seite	24
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	24
Lieferumfang .....	Seite	24
Teilebeschreibung .....	Seite	24
Technische Daten .....	Seite	24
<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	25
<b>Vor der Montage</b> .....	Seite	26
<b>Montage</b> .....	Seite	26
<b>Gebrauch</b> .....	Seite	27
Produkt im Außenbereich verwenden. ....	Seite	27
Externes Gerät an die Steckdose des Produkts anschließen. ....	Seite	28
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	28
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	28
<b>Garantie</b> .....	Seite	29
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	29
<b>Service</b> .....	Seite	30

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p><b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.</p>		<p><b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>
	<p><b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.</p>		<p><b>IP54:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Staubgeschützt</li> <li>■ Strahlwasserdicht (außer Steckdose)</li> </ul>
			<p><b>IPX4:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Strahlwasserdicht (Steckdose)</li> </ul>
	<p><b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.</p>		<p>Netzstecker nur für den Innenbereich (nur für HG11410-BS)</p>
	<p><b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.</p>		<p>Wechselstrom/-spannung</p>
	<p>Gefahr – Stromschlagrisiko!</p>		<p>Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen.</p>
			<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>
	<p>VORSICHT. Heiße Oberfläche!</p>		

# LED-ARBEITSLEUCHE

## ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für die Beleuchtung von Außenbereichen vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Anwendungen geeignet.



Nicht für die Beleuchtung von Räumen im Haushalt geeignet.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Arbeitsleuchte
- 1 Kurzanleitung

## ● Teilebeschreibung

Falten Sie vor dem Lesen die Ausklappseite mit den Zeichnungen aus. Machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

- 1 Griff-Befestigungsschraube ×2
- 2 Griff-Federring ×2
- 3 Flache Unterlegscheibe (Griff) ×2
- 4 Strahler-Befestigungsschraube ×2

- 5 Flache Unterlegscheibe ×2
- 6 Federring ×2
- 7 Grundplatte
- 8 Griff
- 9 Strahler ×2
- 10 Feststellschraube
- 11 Einspannklemme
- 12 Stativ
- 13 Kabelhaken
- 14 Stativ-Feststellschraube
- 15 Anschlussleitungshalter-Befestigungsschraube
- 16 Anschlussleitungshalter
- 17 Steckdosenabdeckung
- 18 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 19 Schalter
- 20 Steckdose
- 21 Verriegelung (nur für HG11410-BS)
- 22 Strahlerhalterung ×2
- 23 Halteplatte

## ● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~, 50 Hz
Gesamt-Leistungsaufnahme:	50 W × 2
Steckdose:	max. 2 500 W
Schutzklasse:	I
Abmessungen:	ca. 104 × 170 × 91 cm (B × H × T)
Gewicht:	ca. 6 kg
Max. Projektionsfläche:	ca. 0,14542 m <sup>2</sup>
Zertifizierung:	
HG11410:	GS (TÜV SÜD)
HG11410-FR:	–
HG11410-BS:	–
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.	

<b>Schutzgrad</b>	
HG11410:	
Produkt (außer Steckdose):	IP54 <sup>1</sup>
Steckdose:	IPX4 <sup>2</sup>
HG11410-FR:	
Produkt (außer Steckdose):	IP54 <sup>1,3</sup>
Steckdose:	IPX4 <sup>2,4</sup>
HG11410-BS:	
Produkt (außer Steckdose):	IP54 <sup>1,3</sup>
Steckdose:	IPX4 <sup>2,5</sup>
<sup>1</sup>	staubgeschützt/strahlwasserdicht
<sup>2</sup>	strahlwasserdicht
<sup>3</sup>	Netzstecker nur für den Innenbereich
<sup>4</sup>	nur bei geschlossener Steckdosenabdeckung (ohne eingesteckten Netzstecker)
<sup>5</sup>	nur bei geschlossener Steckdosenabdeckung



## Allgemeine Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!**



**⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**⚠️ GEFAHR! Erstickungsrisiko!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und daran ersticken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Anwender gewartet werden können. Die LEDs und die eingebaute Steuerung können nicht ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
- Die Anschlussleitung [18] kann nicht ersetzt werden; bei Beschädigung der Anschlussleitung ist das Produkt zu entsorgen.



## Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.

- Ziehen Sie vor der Montage, der Demontage und der Reinigung die Anschlussleitung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230 V~, 50 Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.

**⚠ VORSICHT! Verbrennungsrisiko!**

Um Verbrennungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die gesamte Produktoberfläche, insbesondere die Schrumpfschläuche, werden während des Betriebs sehr heiß.

**■ Für HG11410, HG11410-FR:**

Der Netzstecker **18** darf nur mit einer Steckdose mit dem gleichen Schutzgrad (IPX4) verbunden werden, um den Schutzgrad gegen Staub/Wasser zu erhalten.

**Für HG11410-BS:** Netzstecker nur für den Innenbereich.

- Das Produkt kann auf einer flachen, stabilen Oberfläche verwendet werden, z. B. auf dem Boden oder einem Tisch.
- Das Produkt darf nicht als Handleuchte verwendet werden.



**⚠ WARNUNG! Brandrisiko!**

Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 1 m zu angestrahlten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

- Das Produkt ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.

- Das Produkt nimmt auch dann noch eine geringe Leistung auf, wenn das Produkt zwar ausgeschaltet ist, aber mit der Stromversorgung verbunden ist. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker **18** aus der Steckdose.
- Leuchten dürfen nicht hintereinander geschaltet werden.
- Dies ist keine tragbare Leuchte. Ziehen Sie den Netzstecker **18** aus der Steckdose, bevor Sie das Stativ bewegen.

**● Vor der Montage**

**⚠ VORSICHT!** Achten Sie auf die Position Ihrer Hände, während Sie das Stativ **12** auseinander- oder zusammenklappen. Risiko der Quetschung Ihrer Finger (Abb. M).

**ⓘ HINWEIS:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Das Produkt kann auf dem mitgelieferten Stativ **12** platziert werden und dann an dem gewünschten Ort positioniert werden.
- Drehen Sie die Stativ-Feststellschraube **14** entgegen dem Uhrzeigersinn, um das Stativ **12** zu lösen (Abb. M).
- Stellen Sie das Stativ **12** auf die gewünschte Position ein. Drehen Sie die Stativ-Feststellschraube **14** im Uhrzeigersinn fest, um das Stativ in seiner Position zu fixieren (Abb. M).
- Platzieren und verwenden Sie das Produkt nur auf stabilen Oberflächen ohne Neigung.
- Ziehen Sie das Stativ **12** ganz aus. Überprüfen Sie die Standfestigkeit des Produkts.

**● Montage**

- Schrauben Sie das vormontierte Befestigungsmaterial von der Grundplatte **7** ab (Abb. A).

Dazu gehört:

- **1** Griff-Befestigungsschrauben
- **2** Griff-Federringe
- **3** Flache Unterlegscheiben (Griff)
- **4** Strahler-Befestigungsschrauben
- **5** Flache Unterlegscheiben
- **6** Federringe

### Griff anbringen

Abb. B

- Schrauben Sie den Griff **8** an die Grundplatte **7**.  
Benutzen Sie dazu folgendes Befestigungsmaterial:
  - **1** Griff-Befestigungsschrauben
  - **2** Griff-Federringe
  - **3** Flache Unterlegscheiben (Griff)
- Drehen Sie die Griff-Befestigungsschrauben **1** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag fest.

### Grundplatte am Stativ anbringen

Abb. C bis G

Abb.	Beschreibung
-	Setzen Sie Grundplatte <b>7</b> mit Strahlern <b>9</b> und Griff <b>8</b> auf die geöffnete Einspannklemme <b>11</b> .
-	Der Griff <b>8</b> muss in Richtung der Halteplatte <b>23</b> an der Einspannklemme <b>11</b> ausgerichtet sein.
C, D	Setzen Sie die Löcher an der Unterseite der Grundplatte <b>7</b> auf die Stifte der Einspannklemme <b>11</b> .
E	Schließen Sie die Halteplatte <b>23</b> der Einspannklemme <b>11</b> .
F	Klappen Sie den Bügel der Einspannklemme <b>11</b> nach oben, so dass dieser in die Halteplatte <b>23</b> greift.
G	Drücken Sie den Feststellgriff der Einspannklemme <b>11</b> nach unten, um die Grundplatte <b>7</b> zu fixieren.

### Strahler an der Grundplatte befestigen

Abb. H

- Befestigen Sie die Strahlerhalterungen **22** an der Grundplatte **7**.  
Benutzen Sie dazu folgendes Befestigungsmaterial:
  - **4** Strahler-Befestigungsschrauben
  - **5** Flache Unterlegscheiben
  - **6** Federringe
- Drehen Sie die Strahler-Befestigungsschrauben **4** bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn fest.

### Anschlussleitungshalter befestigen

Abb. I

- Lösen und entfernen Sie die Befestigungsschraube **15** des Anschlussleitungshalters vom Griff **8**.
- Befestigen Sie den Anschlussleitungshalter **16** mit der Befestigungsschraube **15** des Anschlussleitungshalter am Griff **8**.
- Drehen Sie die Befestigungsschraube **15** des Anschlussleitungshalters bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn fest.

### ● Gebrauch

**⚠ VORSICHT:** Bewegen Sie die Anschlussleitung **18** des Produkts nicht, nachdem Sie den Netzstecker in eine Steckdose gesteckt haben. Es besteht das Risiko, dass das Produkt verrutscht oder umkippt.

- Verbinden Sie den Netzstecker **18** mit einer Steckdose.

### ● Produkt im Außenbereich verwenden

Abb. J

- Verbinden Sie den Netzstecker **18** ausschließlich mit einer IPX4-Steckdose.

- Falls keine IPX4-Steckdose vorhanden ist, darf der Netzstecker **18** ausschließlich im Innenbereich angeschlossen werden.
- 2. Drücken Sie den Schalter **19** auf Position **I** oder **II** (maximale Helligkeit), um das Produkt einzuschalten.

## ● Externes Gerät an die Steckdose des Produkts anschließen

**⚠️ WARNUNG: Brandrisiko!** Schließen Sie keine Geräte mit einer Gesamtleistung von > 2500 W an.

### Für HG11410/HG11410-FR:

**⚠️ WARNUNG: Risiko eines Stromschlags!** Verwenden Sie nur Zusatzgeräte, die mit einem wasserdichten Netzstecker mit der Kennzeichnung IPX4 ausgestattet sind. Bei Verwendung eines falschen Netzsteckers kann Wasser in das Produkt eindringen und einen Stromschlag verursachen.

1. Öffnen Sie die Steckdosenabdeckung **17** an der Rückseite des Produkt.
2. Stecken Sie das Zusatzgerät in die Steckdose **20** des Strahlers **9** (Abb. N, O).

### Für HG11410-BS:

**⚠️ WARNUNG: Risiko eines Stromschlags!** Wenn die Steckdosenabdeckung **17** nicht richtig geschlossen ist, kann Wasser in das Produkt eindringen.

**⚠️ VORSICHT:** Bewegen Sie die Anschlussleitung **18** des Produkts nicht, nachdem Sie den Netzstecker in eine Steckdose gesteckt haben. Es besteht das Risiko, dass das Produkt verrutscht oder umkippt.

1. Schließen Sie die Steckdosenabdeckung **17**.
2. Verriegeln Sie die Steckdosenabdeckung **17** mit der Verriegelung **21** (Abb. N, O).

## ● Reinigung und Pflege

**⚠️ ACHTUNG!** Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Risiko von Produktschäden!

1. Vor der Reinigung:
  - Ziehen Sie den Netzstecker **18** aus der Steckdose.
  - Wickeln Sie die Anschlussleitung **18** auf die Kabelhaken **13**.
  - Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

### Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 481510\_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMAIL.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 481510\_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

## ● **Service**

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11410

Version: 05/2025

**IAN 481510\_2410**

